

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

EUROOPA KOHUS

Euroopa Kohtu (suurkoda) 15. jaanuari 2014. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Portugali Vabariik(Kohtuasi C-292/11 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Liikmesriigi kohustuste rikkumise tuvastanud Euroopa Kohtu otsuse täitmine — Karistusmaks — Tasumise nõue — Liikmesriigi kohustuste rikkumise põhjustanud siseriikliku õigusakti kehtetuks tunnistamine — Euroopa Kohtu otsuse täitmiseks liikmesriigi võetud meetmete hindamine komisjoni poolt — Püürid — Pätevuse jagamine Euroopa Kohtu ja Üldkohtu vahel)

(2014/C 85/02)

Kohtumenetluse keel: portugali

Pooled

Apellant: Euroopa Komisjon (esindajad: P. Hetsch, P. Costa de Oliveira ja M. Heller)

Teine menetlusosaline: Portugali Vabariik (esindajad: L. Inez Fernandes ja J. Arsénio de Oliveira)

Teise menetlusosalise toetuseks menetlusse astujad: Tšehhi Vabariik (esindajad: M. Smolek ja D. Hadroušek), Saksamaa Liitvabariik (esindajad: T. Henze ja J. Möller), Kreeka Vabariik (esindajad: A. Samoni-Bantou ja I. Pouli), Hispaania Kuningriik (esindaja: N. Díaz Abad), Prantsuse Vabariik (esindajad: G. de Bergues, A. Adam ja J. Rossi ning N. Rouam), Madalmaade Kuningriik (esindajad: C. Wissels ja M. Noort), Poola Vabariik (esindajad: M. Szpunar ja B. Majczyna), Rootsi Kuningriik (esindaja: A. Falk)

Ese

Apellatsioonkaebus Üldkohtu (kolmas koda) 29. märtsi 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas T-33/09: Portugal vs komisjon, millega Üldkohus tühistas komisjoni 25. novembri 2008. aasta otsuse nr K(2008)7419 (lõplik) — Karistusmaksete nõue, mis tuleb tasuda Euroopa Kohtu 10. jaanuari 2008. aasta otsuse kohtuasjas C-70/06: komisjon vs. Portugal (EKL 2008, lk I-1) täitmiseks.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista Portugali Vabariigil käesolevas menetluses tekkinud kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.
3. Jätta Tšehhi Vabariigi, Saksamaa Liitvabariigi, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Poola Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 252, 27.8.2011.**Euroopa Kohtu (kümnes koda) 16. jaanuari 2014. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Hispaania Kuningriik**(Kohtuasi C-67/12) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2002/91/EÜ — Ehitiste energiatõhusus — Artiklid 3, 7 ja 8 — Mittetäielik ülevõtmine)

(2014/C 85/03)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: K. Herrmann ja I. Galindo Martin)

Kostja: Hispaania Kuningriik (esindajad: A. Rubio González ja S. Centeno Huerta)

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Ette nähtud tähtaja jooksul ei ole vastu võetud kõiki vajalikke meetmeid, et järgida Euroopa